



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 октомври 2026 г.
(OR. en)

14386/26
ADD 1

SOC 656
ANTIDISCRIM 93

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
Относно:	Проект за заключения на Съвета относно равенството като двигател на икономическия растеж и конкурентоспособността в ЕС – Одобряване – <i>Изявления на делегациите на Унгария и Словения</i>

Приложено се изпращат на делегациите изявления на делегациите на Унгария и Словения във връзка с горепосочените заключения.

НАЦИОНАЛНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

във връзка със Заключенията на Съвета относно равенството като двигател на икономическия растеж и конкурентоспособността в ЕС

Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с Конституцията на Унгария, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и с националното си законодателство Унгария тълкува равенството между половете като предоставяне на равни шансове и на еднакви възможности на жените и мъжете. В този контекст и в съответствие с горепосоченото и с националното си законодателство Унгария тълкува понятието „пол“ (gender) като препращащо към биологичния пол в *Заключенията на Съвета относно равенството като двигател на икономическия растеж и конкурентоспособността в ЕС*.

Изявление на Република Словения във връзка със Заключенията на Съвета относно равенството като двигател на икономическия растеж и конкурентоспособността в ЕС

Словения разбира термина „равенство между половете“ в Заключенията на Съвета относно равенството като двигател на икономическия растеж и конкурентоспособността в ЕС като „равенство между жените и мъжете“, както е посочено в членове 2 и 3 от Договора за Европейския съюз и член 8 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Съответно позоваванията на равенството между половете ще бъдат тълкувани от Словения в този смисъл.
